

דיינטיג פאר פאלקסבלאט

№ 254 | Łódź, Wtorek 3 listopada 1931 r. | ניינסער 'אהרגאנג | לאדו. דינסטאג כ"ג מרחשוון תרצ"ב | № 254

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 פעטרימאווער 21, טעל. 224-71

אוינטערן קרייז = פערדהער פון פערטיידיגונג האבען זיך נעכטען געפונען ארייה עדות פון דער בעשולדיגונג זיבעטער טאג פון גרויסען „בריסקער“ פראצעס

דאן ערקלערט דער דאמפראווסקי, אז ער ווייסט גארנישט. דאן דער, עדות באגא, וועלכער ערקלערט, אז ער איז קראנק אויפ'ן קאפ און ער געדענקט גארנישט. דאס געריכט בעשליסט ווינע ערקלערונגען אפילו נישט איבערצוליינען, ווייל דער עדות איז דערווייטער געווארען פון דער פאָליציי, צוליב זיין געווען-קראנקהייט.

דער עדות טשישעק דערצעהלט, אז ער איז געווען אויף א מיטינג אויף וועלכען ס'האט גערעדט וויטאס וויטאס האט געזאגט זאגן, אז די רעגירונג איז א שלעכטע, די אמטען גנבה'שע 8 מיליאן זאגט האט די רעגירונג פערנאכט אויף די וואהלען און די בעאמטע זענען פאנגאנגען מיט ברייכען, בעת די וואהלען.

דער צווייטער עדות פאליציי-בעאמטער טשאפ-לינסקי זאגט, אז וויטאס האט אויף די מיטינג גערעדט אביסעלע גענען דער רעגירונג, ער האט געזאגט, אז אין ווארשא איז פערמאגען געווארען דער גענעראל זאנארסקי, מער ווייט דער עדות גארנישט.

די עדות האט ווירקליך נישט וואס צו דערצעהן: דאס זעלבס איז מיט די עדות פארו, לאב. דער עדות שימשאק דערצעהלט, אז ביי זיין פאטער האט געזאלט פארקומען א מיטינג, וואס האט צונויפגעפונען דעם טשאקאש, ער האט גע'טראפען וויטאס און געפרעגט, צי מ'דארף געבען טשאקאש דעם זאל אויף א מיטינג אויף דעם האט וויטאס געזאגט ענטפערען, הייט זיך שימשאק אין דאס אידן, אז איהר זאל זיך היטען, וויטאס האט דעם עדות אויך געבענען אויפדענען, וועלכע ווי ער האט זיך שטעטער דערוואוסט, האט געזאלט זיין נישט לעגאלע.

דאן גיט ערקלערונגען דער פאליציי-פירער טשישעק, ער איז געוועזען אויף א מיטינג פון די דעפוטאטען וויטאס און קעריני. קעריניק האט שארף קריטיקירט די רעגירונג פון מארשאל פילסודסקי, זאגענדיג, אז צוליב איהם איז פערמאגען געווארען דאס בלוט פון פאלק, דער מארשאל, איבערנעמענדיג די רעגירונג האט געזאגט, אז ער וועט בע-וויינען די מיטברויכען פון די פרייהערדיגע רעגירונגען און דערווייל בעקעהט די אינטיגע רעגירונג אלליין מיטברויכען, ווייטער האט דעם קעריניק גע-זאגט, אז יעדער דעפוטאט פון ב. ב. קאסט עטליכע צעהנדליג טויזענד זאלטעס.

דאן האט גערעדט דעם וויטאס, זאגט ווייטער דער עדות, ער האט נאר גערעדט וועגען דעם, אז רייפערונגען בערומען נאר יודען און ער האט אדורכגעליינעט א רשימה פון די דאזיגע יודען.

דאן גיט ערקלערונגען דער עדות יאשטשין פון דער ווארשאווער סטראסטא, וועלכער האט גע-דאייט איבערנעמען די ווארשאווער און כאטשני פון דער פוסטעק, ער דערצעהלט, אז ווען ער האט אר-בערגענומען די מיכער און דער וואוינונג פון דער פוסטעק האט ער געפונען דאס א פלוג-בלאט מיט דער רעזאלוציע וואס איז אגענומען ווערן דער דריטן, „צענזאליע“ אויפ'ן קראקאווער קאנגרעס אגענקלאגטער דיר פוסטעק: בעת דער רעוויזיע מי מיר האט מען מיר צוגענומען א שאק, א לאמפ און נאך אנדערע זאכען, ביז איצט האב איך נאך די דאזיגע זאכען נישט צוריקגעקומען, פארוואס האט מען מיר זיי צוגענומען? און וואוהיין דארף איך זיך ווערען, אז איך זאל זיי צוריק בעקומען. פארווער: ה' פוסטעק, דער עדות קען אייך דאך וועגען דעם נישט געבען קיין היילען. פארווער: דערצעהלט, אז בעת דער רעוויזיע מי דיר פוסטעק האט מען געפונען 34 פלוג-

געווען א באווינקע פון 800 פערזאן און א מיליאן פון 3,000 פערזאן, צוויי טעג סארן קאנגרעס האט מען אין געהיים געברענגט באמבעס און קויד-לעך-ווארפער מען האט זיך גערייט צו א שלאכט סארפאנטי אוי געווען מיט א באווינקע פון אויבערשליעזיען.

עס איז געווארען נישט רחוק, דעמאלט זענען געקומען צו מיר דעלעגאציעס, וועלכע האבען מיר אויפגעקומען געמאכט, אז עס דראהט א געפארה. פארווער: ווער זענען געווען די דאזיגע דעלעגאציעס?

— פון פאריז, און צווישען זיי אויך דער פראטעקט.

— וואס פארא דעפוטאטען?

— פון ב. ב.

דער עדות בעט דעם פארווערדער ער זאל איהם ערלייבען צו צולעגען צו די קאסטען א רייה דאקומענטען וואס ער האט נישט בעוויזען צו געבען בעת דער אויספארשונג.

די פערטיידיגער ערקלערען, אז זיי ווילען זיך צום ערשט בעקענען מיט די דאקומענטען.

נאכדעם ווי די ארוואקאטען בעקענען זיך מיט די דאקומענטען, נעמט א ווארט ארוואקאט לאנדאו און זאגט, אז ער איז גענען צולעגען די דאזיגע דאקומענטען, ווייל זיי זענען נישט קיין אריינגעלע, נאר אפשריפטען פון אויפדענען און רעזאלוציעס, וואס האבען איינגעטליך נישט געקאנט עקוויטירען.

ארו. שרליי פירעגט דעם עדות: צי די רעזא-לוציע פון פיאטס איז פערטיילט געווארען צווישען עולם?

עדות: איך ווייס נישט.

— צי האט איהר זי אלליין געלעזען?

— יא.

— צי איז דאס פעהן אפגעפאן, אז מען זאל נישט צעהלען קיין שטייערען?

— יא.

דער ארוואקאט שטעלט פוסט, אז וועגען דעם ווערט אינאנצען נישט גערעדט אין דער רעזאלוציע ארו. ארבראנאוויט פירעגט: איהר האט דא געזאגט, אז קעריניק האט גערעדט וועגען 8 מיליאן פערשונדעטע געלט, צי האט ער גערעדט וועגען מיניסטארען, אדער וועגען דער סאנאציע?

— וועגען מיניסטארען, וועגען מיניסטער פיאט וויטאסקי.

דער ארוואקאט שטעלט פוסט, אז בעת דער אויספארשונג האט דער עדות געזאגט, אז קעריניק האט גערעדט וועגען דער סאנאציע.

ארו. פירעגט: איהר האט דא געזאגט, אז עס איז שוין געווען פערטייג א רשימה פון א נייעם קאבינעט. פון וואגען ווייטס איהר דאס?

— איך געדענק נישט.

— ווער האט געזאלט זיין פרעמיער?

— וויטאס.

— ווער פרעזידענט?

— דאשינסקי.

— ווער האט אייך וועגען דעם געזאגט?

— איך געדענק נישט.

— פון וואגען ווייטס איהר, אז קארפאנטי איז געקומען מיט א באווינקע? עס האט דאך גאר גע-קאנט זיין קארפאנטיס אפאייניקעל.

— איך געדענק נישט.

— וואס הייסט איהר געדענקט נישט? איהר זענט דאך געווען שעה פון דער זיכער הייט. עס האט דעלט זיך דאך וועגען?

— איך געדענק אבער דאך נישט.

— איהר האט געזאגט, אז טשאקאש האט גע-דראהט מיט אויסלעזער. עס איז דאך א זעהר וויכטיגע זאך, פארו וואס האט איהר דאס נישט גע-זאגט ביים אויספארשונגס-דיכטער?

— איך האב פיל נישט דערצעהלט, איך האב למשל נישט דערצעהלט, אז דער פערטיידיגער האלד פערטיידיג האט בעקומען געלט פון אויסלאנד.

— אט וועט זיך דעם האב איך איך מאקע בע- (ווייטער זעה 3-טע זייט).

בלעטער מיט דער רעזאלוציע פון קראקאווער קאנ-גרעס.

דער עדות אושריא איז אויך געווען אנוועזנד בעת דער רעוויזיע אין דער וואוינונג פון דיר פוסטעק. אגענקלאגטער פוסטעק: פארוואס האט מען בעת דער רעוויזיע נישט געוואלט אריינלאזען אין מיר וואוינונג א מענטש, וועלכער האט געטראגען עטלען פאר מיר קראקער מאטער.

עדות: כדי ער זאל נישט שטערען.

עס ווערט אויסגעהערט דער פאליציי-קאמענ-דאנט פון כאטשניע, קאלקער, דער דאזיגער עדות האט געהאט צוזאמענגעשטעלט דעם פראטאקאל פון דער רעוויזיע, וואס מען האט געזאגט געפונען בעת דער רעוויזיע מי דיר פוסטעק.

דער פארווער פירעגט: — ווי אזוי קומט עס, אז וועגען זיין רעוויזיע האט מען צוזאמענגעשטעלט צוויי פראטאקאלען, און איין פראטאקאל ווערט גע-זאגט, אז מען האט גארנישט געפונען און אין צוויי-טען ווערט דערמאנט וועגען די אויפדענען.

עדות: די פראטאקאלען האבען צוזאמענגע-שטעלט צוויי פאליציי-אויפגענומען פון די האט אין גאנצען נישט געוואוסט וועגען די אויפדענען.

עס ווערט דאן אויסגעהערט דער עדות וועלכע גייעצקי, פערטערענען פון זיכער הייט-שעה פון דער קראקאווער וואו "ווען זיין עדות זאגען דיר ערס זעהר לאנג און אז פול מיט זעהר אינטערע-סאנטע מאמענטען.

ער כאראקטעריזירט די בעזייגונג פון פיאטס צו פילסודסקין און צו דער סאנאציע, זייט דער נאך מא-יאביע-קעהרעניש בויזן נאכ'ן בריסקער פראצעס.

אין פיאטס זענען געווען פיהרער, וועלכע האבען געוואלט צוזאמענארבייטען מיט דער רעגירונג, ווי-טאס איז אפצו געווען א גענגער פון דעם און זיין שיטה האט געווינט. וויטאס האט אנועהויערען א שארפע און דעמאנאגישע אמיטאציע געגען דער רעגירונג.

אין יארה 1929 איז די אמיטאציע נאך שאר-פער געווארען און מען האט גערופען צו בלאז-פער-גירונג און צו ברידער-מארדען. נאכ'ן שאפען פון צענטראלעו האט מען געפרעגט וויטאסן צי עס איז אמת, אז ער געהט מיט די סאנאציעלעטען, וועלכע האבען נאך די געשעהענישען פון 1928 ערקלערט, אז

די ערשטע תריה וועט זיין פאר וויטאס'ען

וויטאס האט דאך דערויף געענטפערט, אז ער וועט זעהן מיטן טייערעל אבי אפגעווארפען די רע-גירונג. די פאליציי זענען אויפגעזעצט געווארען און יעדע מינוט האט געקענט אויסברעכען אונגעהען. וויטאס האט אויך געזאגט זאגען, אז די דעפוטאטען זענען גרייט געווען צו הרגענען די אפציערען, וועלכע זענען בשעתו געווען אין סיים.

דער עדות רעדט נאך וועגען, וויזוואלעניע-פוסטעק האט שארף אנגעגריפען די רעגירונג. ער איז געווען דער אינציאטאר פון דעם פאליציי-מארש פון כאטשניע קיין ווארשאווע, דאס האט געזאלט זיין א פרוב פון מארש אויף ווארשא.

דער עדות גיט אויך א כאראקטעריסטיק פון די ס.ס.פ. אין יענער געזענד, טשאקאש האט געזאגט, אז אויסלאנד וועט זיך נעמען צו פוילען, אז ענג-לאנד וועט אינטערנעווערען, בכלל האט טשאקאש מיט די מאסטע ווערטער בעלידיגט די רעגירונג.

מאמענט איז געווען רער הויפט אר-גאניאטאר פון געפלאנטען באהע-שטיייה

אויף די מיטינגען האט מען ערקלערט, אז עס איז שוין פערטיג א רשימה פון א נייעם מיני-סטארען-קאבינעט. גענ. האלער האט געזאלט זיין קריגס-מיניסטער.

ליבערמאן און זשולאווסקי האבען געהאלטען זעהר גארפע רעדעס, נען, רויא איז אין קראקא, געווען בעוואוסט פון א פעפעטישער באווינקע, און האט גע'ווען צו שאפען זעהר מיליטער, דער עדות רעדט דאן וועגען קראקאווער קאנגרעס, דארט איז

ווארשא 2 (טעלעגראפיש פון אונזער קא-רעספאנדענט). איך נעכטיגען זיבעטען טאג פון פרייסער פראצעס זענען אדריכענאנגען א זאנצע גאלעריע עדות פון דער בעשולדיגונג, דאס זענען מיניסטען בעאמטע, פשוטאדווייזע און פאליציי-אג-טען, וועלכע זענען געווען אנוועזנד אויף די מיר סינגען, אויף וועלכע סינגען אדווייזע-ערען די אנוועזענער דעפוטאטען. צווישען די אלע עדות איז נישט געווען קיין איינער, וואס זאל פוסע געבען דער בעשולדיגונג. אלע האבען אויף פראגען גע-געטפערט אדער זיי געדענקען נישט, אדער זיי ווייסען נישט.

דער עדות טשישעק דערצעהלט, אז ער איז געווען אויף א מיטינג אויף וועלכען ס'האט גערעדט וויטאס וויטאס האט געזאגט זאגן, אז די רעגירונג איז א שלעכטע, די אמטען גנבה'שע 8 מיליאן זאגט האט די רעגירונג פערנאכט אויף די וואהלען און די בעאמטע זענען פאנגאנגען מיט ברייכען, בעת די וואהלען.

דער צווייטער עדות פאליציי-בעאמטער טשאפ-לינסקי זאגט, אז וויטאס האט אויף די מיטינג גערעדט אביסעלע גענען דער רעגירונג, ער האט געזאגט, אז אין ווארשא איז פערמאגען געווארען דער גענעראל זאנארסקי, מער ווייט דער עדות גארנישט.

די עדות האט ווירקליך נישט וואס צו דערצעהן: דאס זעלבס איז מיט די עדות פארו, לאב. דער עדות שימשאק דערצעהלט, אז ביי זיין פאטער האט געזאלט פארקומען א מיטינג, וואס האט צונויפגעפונען דעם טשאקאש, ער האט גע'טראפען וויטאס און געפרעגט, צי מ'דארף געבען טשאקאש דעם זאל אויף א מיטינג אויף דעם האט וויטאס געזאגט ענטפערען, הייט זיך שימשאק אין דאס אידן, אז איהר זאל זיך היטען, וויטאס האט דעם עדות אויך געבענען אויפדענען, וועלכע ווי ער האט זיך שטעטער דערוואוסט, האט געזאלט זיין נישט לעגאלע.

דאן גיט ערקלערונגען דער פאליציי-פירער טשישעק, ער איז געוועזען אויף א מיטינג פון די דעפוטאטען וויטאס און קעריני. קעריניק האט שארף קריטיקירט די רעגירונג פון מארשאל פילסודסקי, זאגענדיג, אז צוליב איהם איז פערמאגען געווארען דאס בלוט פון פאלק, דער מארשאל, איבערנעמענדיג די רעגירונג האט געזאגט, אז ער וועט בע-וויינען די מיטברויכען פון די פרייהערדיגע רעגירונגען און דערווייל בעקעהט די אינטיגע רעגירונג אלליין מיטברויכען, ווייטער האט דעם קעריניק גע-זאגט, אז יעדער דעפוטאט פון ב. ב. קאסט עטליכע צעהנדליג טויזענד זאלטעס.

דאן האט גערעדט דעם וויטאס, זאגט ווייטער דער עדות, ער האט נאר גערעדט וועגען דעם, אז רייפערונגען בערומען נאר יודען און ער האט אדורכגעליינעט א רשימה פון די דאזיגע יודען.

דאן גיט ערקלערונגען דער עדות יאשטשין פון דער ווארשאווער סטראסטא, וועלכער האט גע-דאייט איבערנעמען די ווארשאווער און כאטשני פון דער פוסטעק, ער דערצעהלט, אז ווען ער האט אר-בערגענומען די מיכער און דער וואוינונג פון דער פוסטעק האט ער געפונען דאס א פלוג-בלאט מיט דער רעזאלוציע וואס איז אגענומען ווערן דער דריטן, „צענזאליע“ אויפ'ן קראקאווער קאנגרעס אגענקלאגטער דיר פוסטעק: בעת דער רעוויזיע מי מיר האט מען מיר צוגענומען א שאק, א לאמפ און נאך אנדערע זאכען, ביז איצט האב איך נאך די דאזיגע זאכען נישט צוריקגעקומען, פארוואס האט מען מיר זיי צוגענומען? און וואוהיין דארף איך זיך ווערען, אז איך זאל זיי צוריק בעקומען. פארווער: ה' פוסטעק, דער עדות קען אייך דאך וועגען דעם נישט געבען קיין היילען. פארווער: דערצעהלט, אז בעת דער רעוויזיע מי דיר פוסטעק האט מען געפונען 34 פלוג-

רייזע איבער אויען אין א מאטאציקל

ראשון די גרעסטע ראדיא-סטאציע אויף דער וועלט

די טורעם — דאס לעצטע ווארט פון דער טעכניק. — צווישן הימל און ערד

די געפעהרלכע ארבייט פון אשפאנונג פון איבער 10 טויזענד וואלט

טוש מיט פיל עלעקטרישע וויגערס און אין איינצן געבויטען דער וועלט דער גרעסטער ראדיא-סטאציע פון דער טעכניק אויף דעם געביט. אין איינצם פון די גרויסע וואלטען שטעלן אויסווערן שטעלט אין א שטיקע פארשטייטע קאמפאניע מיט פונקטער שייבלעך, דורך וועלכע מען קען זעהן די קאמפליצירטע אפאראטן מיט די קאמפאניע לאמפערן, וואס האבען א שפאנונג פון 10 טויזענד וואלט. אין מיטן צימער געפינט זיך א קאנטראל-ציעל, וועלכע ערשט, ווען מען שטעלט זיך אפ צופיסענס פון די טורעם, ווערט מען ממש אין בערדעס פון דער אימפאנירענדער גרויס און וואונדערבארער קאנסטרוקציע, וואס שטעלט מיט זיך פאר דאס לעצטע ווארט פון בוי-טעכניק. שטעלט זיך און שטאל, וואס איז הויך 50 שטאק, שטעהט אונטער פאר און אויף איין שפיץ פונקט, ווי מען וואלט גענומען א היטל צוקער אדער די ענישטישע פראדוקט און עס איבערגעדעלט און אנדערע שטעלט מיטן שפיץ צו דער ערד. די גלייכגעוויכט פון דעם ריז ווערט דערהאלטן א דאנק די 12 דיקע שטאלענע דראקען, וואס ציהען אפ פון טורם אין אלע ווייטען. איבערענג פון דעם איינציקע סקעלען פון טורם געפינט זיך א שטאל ליטעראל, וואס פיהרט אויף ביו צום 50-טען שטאק. געניטע פארן לייט מוזען קלעבען מענטש א שעה צייט ביו זיי דערגרייכען דאס העכסטע בריקעל פון דעם טורם. אויף אום, אויספאלגן קאנען זיך אבער ערלויבען באר מענשען מיט געזונדע און שטארקע גרווען, ווייל בעה מען קלעבעט, געפינט זיך בוכסטעפליך צווישן הימל און ערד. דער שפיץ פון דאזיגען טורם ליגט אויף א פינדאמענט אויס בעטאן. אויף וועלכע עס געפינט זיך 6 גרויסע אינאלאטארען. אוועק אינאלאטארען געפינען זיך אויך ביו די זייטען פון פונדאמענט, כדי צו פעהרען דעם טורם אין פאל פון אנטווערטיגע צווישן דער דאזיגען וועלט גרויסע טורענען. ווען אויסגעשפרייט נעווארען די אנטווערטיגע פון וואנען עס צו געהען זיך די ראדיא-וואלטען אויף אלע ווייטען פון דער וועלט.

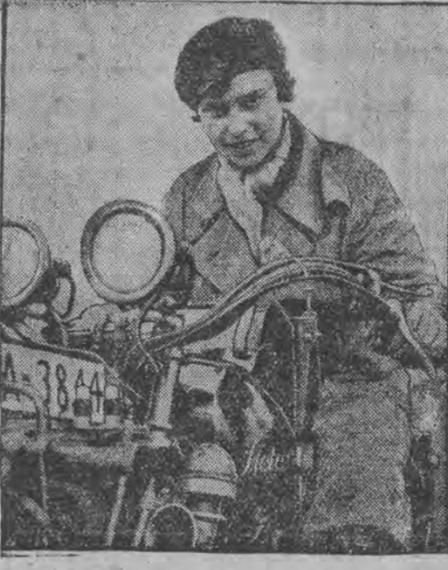
די אלע וועלכע עס איז אמאל אויסגעווען צו פארען מיטן גרויסען קאמפאניע טראקט, האט בען נישט איינמאל בעוואונדערט פון דערווייטענס די צוויי ריזע הויכע טורעם, וואס שטען נליך אין הימל אריין. דאס זענען די אנטווערטיגע פון דער גרעסטער ראדיא-סטאציע און פוילען און גלייב צייטיג אין דער גאנצער וועלט, וואס געפינט זיך אין ראשון — 25 קילאמעטער הינטער וואישא. אבער נאר פון דערווייטענס ווערן אויס די דאזיגע טורעם אויך זיך. ערשט, ווען מען שטעלט זיך אפ צופיסענס פון די טורעם, ווערט מען ממש אין בערדעס פון דער אימפאנירענדער גרויס און וואונדערבארער קאנסטרוקציע, וואס שטעלט מיט זיך פאר דאס לעצטע ווארט פון בוי-טעכניק. שטעלט זיך און שטאל, וואס איז הויך 50 שטאק, שטעהט אונטער פאר און אויף איין שפיץ פונקט, ווי מען וואלט גענומען א היטל צוקער אדער די ענישטישע פראדוקט און עס איבערגעדעלט און אנדערע שטעלט מיטן שפיץ צו דער ערד. די גלייכגעוויכט פון דעם ריז ווערט דערהאלטן א דאנק די 12 דיקע שטאלענע דראקען, וואס ציהען אפ פון טורם אין אלע ווייטען. איבערענג פון דעם איינציקע סקעלען פון טורם געפינט זיך א שטאל ליטעראל, וואס פיהרט אויף ביו צום 50-טען שטאק. געניטע פארן לייט מוזען קלעבען מענטש א שעה צייט ביו זיי דערגרייכען דאס העכסטע בריקעל פון דעם טורם. אויף אום, אויספאלגן קאנען זיך אבער ערלויבען באר מענשען מיט געזונדע און שטארקע גרווען, ווייל בעה מען קלעבעט, געפינט זיך בוכסטעפליך צווישן הימל און ערד. דער שפיץ פון דאזיגען טורם ליגט אויף א פינדאמענט אויס בעטאן. אויף וועלכע עס געפינט זיך 6 גרויסע אינאלאטארען. אוועק אינאלאטארען געפינען זיך אויך ביו די זייטען פון פונדאמענט, כדי צו פעהרען דעם טורם אין פאל פון אנטווערטיגע צווישן דער דאזיגען וועלט גרויסע טורענען. ווען אויסגעשפרייט נעווארען די אנטווערטיגע פון וואנען עס צו געהען זיך די ראדיא-וואלטען אויף אלע ווייטען פון דער וועלט.

די אלע וועלכע עס איז אמאל אויסגעווען צו פארען מיטן גרויסען קאמפאניע טראקט, האט בען נישט איינמאל בעוואונדערט פון דערווייטענס די צוויי ריזע הויכע טורעם, וואס שטען נליך אין הימל אריין. דאס זענען די אנטווערטיגע פון דער גרעסטער ראדיא-סטאציע און פוילען און גלייב צייטיג אין דער גאנצער וועלט, וואס געפינט זיך אין ראשון — 25 קילאמעטער הינטער וואישא. אבער נאר פון דערווייטענס ווערן אויס די דאזיגע טורעם אויך זיך. ערשט, ווען מען שטעלט זיך אפ צופיסענס פון די טורעם, ווערט מען ממש אין בערדעס פון דער אימפאנירענדער גרויס און וואונדערבארער קאנסטרוקציע, וואס שטעלט מיט זיך פאר דאס לעצטע ווארט פון בוי-טעכניק. שטעלט זיך און שטאל, וואס איז הויך 50 שטאק, שטעהט אונטער פאר און אויף איין שפיץ פונקט, ווי מען וואלט גענומען א היטל צוקער אדער די ענישטישע פראדוקט און עס איבערגעדעלט און אנדערע שטעלט מיטן שפיץ צו דער ערד. די גלייכגעוויכט פון דעם ריז ווערט דערהאלטן א דאנק די 12 דיקע שטאלענע דראקען, וואס ציהען אפ פון טורם אין אלע ווייטען. איבערענג פון דעם איינציקע סקעלען פון טורם געפינט זיך א שטאל ליטעראל, וואס פיהרט אויף ביו צום 50-טען שטאק. געניטע פארן לייט מוזען קלעבען מענטש א שעה צייט ביו זיי דערגרייכען דאס העכסטע בריקעל פון דעם טורם. אויף אום, אויספאלגן קאנען זיך אבער ערלויבען באר מענשען מיט געזונדע און שטארקע גרווען, ווייל בעה מען קלעבעט, געפינט זיך בוכסטעפליך צווישן הימל און ערד. דער שפיץ פון דאזיגען טורם ליגט אויף א פינדאמענט אויס בעטאן. אויף וועלכע עס געפינט זיך 6 גרויסע אינאלאטארען. אוועק אינאלאטארען געפינען זיך אויך ביו די זייטען פון פונדאמענט, כדי צו פעהרען דעם טורם אין פאל פון אנטווערטיגע צווישן דער דאזיגען וועלט גרויסע טורענען. ווען אויסגעשפרייט נעווארען די אנטווערטיגע פון וואנען עס צו געהען זיך די ראדיא-וואלטען אויף אלע ווייטען פון דער וועלט.

פראפ. אטא ווארברג פערומען דעם נאבעל פריי פאר מעדיצין

בערלין, (י"א) ווי מען טיילט מיט פון שטאקעלם, איז דער נאבעל-פריי פאר פיזאלאגיע און מעדיצין אנטיקענס געווארען דעם דריטן טאג פון אינסטיטוט פאר צעלען-פיזאלאגיע פראפ. אטא ווארברג.

פראפ. אטא ווארברג, וועלכער האט לעצטענס פערעפועטליכט א רייה אויסערסט וויכטיגע ארבייטען איבער דעם אנטווערטיגע פראצעס אין די



די דאזיגע רייזע הייס נעמישט די מאטאציקליסטן האני קעהלער.

מיט וואס קען מען פערטרעטען אנ'אקומולאטאר ביי אלאמפיגען אפאראט?

פראקטישע אינפארמאציעס פאר אלע, וואס האבען צוהן פון זייערע לאמפיגע אפאראטען

גאנץ עלטליכע חרשים און מען קויפט א נייע דאזיגען דעם אקומולאטאר מוז מען מינדעסטענס אלע זעקס וואנען, אלאמפיגען. אין די גרויסע שטעט איז דאס א קליינטיקע מען גיט צוועק אין א געשעט אקומולאטארען און פערטיג פיל ערשט איז אבער די אלע פון די ראדיא-הערצן אויף דער ווייטער פראווינג, וואס עס זענען גאנץ נישט פארהאן קיין עלעקטראניקעס. אין פאל, ווען דער אקומולאטאר טאג ווערט אויסגעשעפט און מען דארף איהם ווידער אלאמפיגען ענטשטעהען פאר און ראדיא-הערצן פיל שוועריגקייטען. ערשטענס, קען ער איבערהויפט

ווי בעוואוסט ווערען ביי די לאמפיגע ראדיא-אפאראטען געווענדיגע צווייטעלי שטראמען. איז דער צווייטעלי שטראם און היינט-טאגס שטראם און דער אנדערשטראם. דער היינט-טאגס שטראם איז וועלכע עס ווערען אקגענומען די לעמפלעך אין פון א קליינער שפאנונג און דער 4-וואולטעג אקומולאטאר גיט דעם נויטיגען שטראם. דער אנדערשטראם איז פון א הויכער שפאנונג פון 20 ביז 150 וואלט און פון דעם צוועק ווערען געווענליך גענוצט די אוי געווענליך, טרוקע צו בא טעיערע, וועלכע מען ווארט געווענליך אויף

פיהרט אויף ביו צום 50-טען שטאק. געניטע פארן לייט מוזען קלעבען מענטש א שעה צייט ביו זיי דערגרייכען דאס העכסטע בריקעל פון דעם טורם. אויף אום, אויספאלגן קאנען זיך אבער ערלויבען באר מענשען מיט געזונדע און שטארקע גרווען, ווייל בעה מען קלעבעט, געפינט זיך בוכסטעפליך צווישן הימל און ערד. דער שפיץ פון דאזיגען טורם ליגט אויף א פינדאמענט אויס בעטאן. אויף וועלכע עס געפינט זיך 6 גרויסע אינאלאטארען. אוועק אינאלאטארען געפינען זיך אויך ביו די זייטען פון פונדאמענט, כדי צו פעהרען דעם טורם אין פאל פון אנטווערטיגע צווישן דער דאזיגען וועלט גרויסע טורענען. ווען אויסגעשפרייט נעווארען די אנטווערטיגע פון וואנען עס צו געהען זיך די ראדיא-וואלטען אויף אלע ווייטען פון דער וועלט.

טראגישע ליבע צווישען א הריסטריכען בעאמטען און א יודיש מעדעל אין לובלין

דעם פערליבטען געפינט מען אויף דער תליה, די געליבטע ווערט איבערגעפיהרט אין שפיטאל

פאריז, וואו איז ער פערשווינדען פון פאסטען (א קאמפאניע אטא), און אויך דער היים האט מען איהם מעה נישט געזעהן, מען האט איהם אבער געוויינט ובעה און ערשט נעכטען האט מען איהם געפינען אין א קאנען פון הויף — א געווענליכע געשעעניש איז געווען טויט שוין דריי טעג.

אויך זיין געליבטע האט איהם געוואלט און זיך דערווייט ווערען זיין טראגישע סוף. דאס האט אויך איהר אוי געוויינט און זי האט געקענט א געווענליכע אקאדעמיק און א זעהר ערנסטען צושטאנד האט מען איהר אפגעפיהרט אין שפיטאל.

לובלין, נעכטען האט זיך אפגעשפילט א טראגישער עפילאג פון א פלאמ-פיייערדיגע ליבע, וועלכע האט זיך אפגעשפילט צווישן א אסייע-ליען בעאמטען און א יודיש מידעל. דער נאמען פון בעאמטען איז מיקאלא בויקא, וועלכע פון זיין געליבטע מוזען מיר, צוליב פערשטענדליכע טעמים, בעצייכענען בלויז מיט די אינגעלעך סאביא פ.

לעשניצע

רעמדיע-אינסטיטוט
און טרענינג-קעניצע
זייערע 17, יוני 116-33

די גארשטייג-פאראם איינציג-קראנקע
פון 1-2

די וויינברג איינציג-הרץ און לונגען
פון 1-2 און פון 6-7

די קאמפאניע ירושלים קראנקע פון 12-2

די קאמפאניע ריזע פון 12-2 און פון 4-6

די פאפאניע פון 1-1/2 און נעבול-הילף פון 1-1/2

די קאמפאניע כיר גייט קראנקע פון 5-6

די קאמפאניע נאח העלוי אי איר-ען-ק פון 10-11, 2-3 און פון 6-7

די קאמפאניע פון 11-12 קינדער-קראנקע פון 4-5

די קאמפאניע פון 12-11 און פון 4-5

די קאמפאניע פון 1-2 און געשע-עכט-קר.

נ. ראזיס צאלי-ערשט פון 9-1

א. גראדענא-שיק צאלי-ארשט פון 3-7

דאס פארעל האט אבער טיף געליטען און א ריינגעפאלען אין א מרה שחורה אבער פונקט אזוי ווי סאביאנס עלטערען האבען נישט געפיהנט זיין ערשטער און בעצייכען זיך צו איהר מיר פוילען צוטריו אוי פונקט האט מען מיקאלא-ליען שטארק צעראיירט אין דער היים. ווען עלטערען געווען זענען דרייצן האבען איהם פארזעל פערווערט זיך צו זעהן מיט דער יודישקע.

דאס אלע האט אויך מיקאלא-ליען אזוי טיף געוויינט און ער איז צווייגעפאלען אין א מרה שחורה געווארען א געוואונדער-עסמיסט און מיט קיינעם א ווארט נישט אויסגעפירט.

מינכע ליגט אין ווינער אין טיפען יוני

פערשטייע ווערן פון דער מינכענער נאטעריינגונג

אישיו-לעבע

ווערן אנטווערטיגע אויסצייכען ביי
ג. נארמאן-שוודמיטסקא 8



דינסטאג 3 כג מרחשון תרצ"ב

רעגיסטראציע פון 'אהרגאנג 1911

די רעגיסטראציע פיהרט דורך די מיליטער-בירא פון מאגיסטראט אויף וואוואדוקא 11, טעגליך פון 8 ביז 3 צווייגער. עס דארפן זיך שטעלען: היינט, דינסטאג ד. 3 נאוועמבער ד. וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 5 קאמיסאריאט מיט די אותיות C D E און די וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 12 קאמי-סאריאט מיט די אותיות: K L M N O P

מארנען, מיטוואך ד. 4 נאוועמבער ד. וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 5 קאמיסאריאט מיט די אותיות: F G און די, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 12 קאמי-סאריאט, מיט די אותיות: R S Sz T U W Z Z

דער פראצעס פון שליאמען דעם 1 דעצעמבער

(2) דער אויספארשונגס מאטעריאל וועגן דעם אנהייב פון יעקב שליאם אויף דער קאמיוקע הערשע וויינבערגער איז שוין אינגאנצען פערטיג, און בעשולדיגונגס-קעט איז שוין צוזאמגעשטעלט און דער טערמין פון פראצעס איז בעשטימט גע-ווארן אויפ'ן 1 דעצעמבער.

זעלבסטמארד מהמת ארבייטסלאזיגקייט

(2) דער 28 יארהריגער סטאניסלאו יעזעו-סקי (אזאקאווסקי) האט נעכטן אויסגעטרונקען א גרויסע דאזע סובלימאט, פרי צו בעגיין זעלבסט-מארד.

אויפ'ן ריכטיגען ארט

(2) נעכטן 2 א זייגער איז אויף די טרע-פען פון קריינבעריכט (פלאץ דאמבראווסקי 5) אנה-טערגעווארפען געווארען אן איינציגהעריג יונגלע, מן האט דאס סינד אפגעפ'הערט אין זשלא-בעק, און די מיטער ווערט געוועט.

וועגן שאפן אן'אויבערדאט פאר יוד. האנדווערקער אין לאדז

קאנפערענץ פון די צעכען איז „ארט" - שטעלונג פון די צענטראלעס - היינט פארשטעלונג פון דער קאנפערענץ

אין לאקאל פון „ארט" איז פארגעקומען א קאנפערענץ פון פארשטעלער פון אלע יודישע צעכען אין לאדז וועגן שאפן אן'אויבער-ראט פאר יודישע האנדווערקער אין לאדז. צו דער קאנפערענץ זענען געקומען פאך-סטעהער פון אלע יודישע צעכען, די פערזאנלעכע ווערט געעפענט דורך ד"ר אייגער און דאן רע-פערירט די דערמאנטע פראגע דער אינווע. קא-צענזאציען.

דער רעדנער ווייזט אן, אז די קאנפערענץ איז גערופען געווארען דורך דער איניציאטיווע פון דער האנדווערקער-קאמיטעט ביי דער פער-וואלטונג פון „ארט". ס'האנדעלט זיך וועגען דעם, אז אין האנדווערקער לעבען ווערען דיין פער-שידענע זעהר וויכטיגע פראגען און דער יודישער האנדווערקער האט צו דעם אלעם נישט קיין שטעלונג. ס'האלט פאר דער נאָוועליוזאציע פון דעם 15 נאוועמבער - וואהלען צו דער קהלה-פערזאנלעכען שמהה אבער-בױם רעזיגנירט פון זיין מאנדאט אין קהלה-ראט

דעם 15 נאוועמבער - וואהלען צו דער קהלה-פערזאנלעכען שמהה אבער-בױם רעזיגנירט פון זיין מאנדאט אין קהלה-ראט

דאן ווערט געוועהלט א פארווערער פון דער קא-מיטע, מיט 3 שטימען געגען 2 ווערט אויסגע-וועהלט אלס פארווערער פון דער קאמיטעט דעם מיטגעבער. ס'ווערט בעשלאסען, אז די וואהלען צו דער קהלה-פערזאנלעכען זאלען פארגעקומען זונטאג, דעם 15. פעברואר 8 א זייגער אין אווענד. די קומענדיגע וואך וועט די וואהל-קאמיטעט שוין אננעהמען קאנדידאטען-ליסטען. אויף דער אנפארע פון פרנס רוס וועגען דעם, צו ווערען אנגענומען ווערען פערזינדונגס-ליסטע ווערט פעסטגעשטעלט, אז אין די פארשידענע

אין די פאנע נישט קלאר און דעריבער איז דער פארווערער דעם מיטגעבער בעפולגעטיגט גע-ווארען וועגען דעם ענין זיך צו פערשטענדיגען מיט דער סטאראסטאט.

דער רעוואלווער האט אלייז געשאסען א קורצע מעשה מיט א מאן און מיט א ליבהאבער

מעיד געווען לשכות דעם לאקאטאר, אז דער רע-וואלווער האט אליין אויסגעשאסען בעת'ן אפפערן זיך, און דאס נעריכט האט דעם בעשולדיגעטען דלי-גאלענצקי'ן ארויסגעטראגען א בעפרייאונגס-ארטייל.

גע'סעה'ט, אז דער רעוואלווער איז ביי איהם ארויסגעפארען, און זיין וויב'ס „קאכאנעק" האט איהם אונטערגעכאפט און געשאסען אין איהם. זיין וויב אבער און איהר שוועסטער האבען

כמו בלעמ'ס אייזעל

האט דער טויב-שטומער אנגעהויבען צו רעדען פאר'ן געריכט געווען אויף זומער-וואוינונג. מען האט זענען זיך ארעסטירט, און ביי נעכטן האט ער זיך געכאפט פאר טויב און שטום, נעפענדיג מיט צייכענס צו פערשטיין, אז אין מאסעלרס וואוינונג האט ער זיך געענען צופעליג.

(א) דעם 22 יולי האט מען געכאפט א גע-וויסען אברהם זלאטניק ביי א זובה אין דער וואוינונג פון שלמה מאסעלר'ן, וועלכער איז גראד-פאלסקי, געפרובט זיך דארט דערשיסען, און מחמת דער רעוואלווער איז עפס נישט געווען אין ארד-נינג, האט ער זיך צוקאלעטשעט מיט א מעסער, בעגאסען דאס בעטעל מיט נאפט, אריינגעלעגט זיך אין בעט און אונטערגעצונדען...

דער אומגריקליכער שיק לא

אז היין ארבייט האט ער נישט, צום פאבאר דארף ער זיך שטעלען, די פלה הייסט איהם גיין, און דער רעוואלווער שיסט נישט...

וואס זשע זאל ער טון? איז ער אַוועקגעפארען קיין לאסק צו זיין פלה, און אזוי ווי ער איז איצט, נישט אהין און נישט אהער? צוליב די אויבערצובראכטע טעמים, האט ער זיך געדונגען א צימעל אין, האטפיל

(2) דער 20-יארהריגער וואצעוו ופון ווע-סאלא גאס 11 איז לעצטענס געווארען ארבייטס-לעז, און אזוי ווי ער דארף זיך בקרוב שטעלען צום מיליטער, האט ער נישט געקאנט געפונען קיין שום בישאפטינג.

יודיש טעאטער איז „פילהארמאניע"

דינסטאג, דעם 3. נאך 9 אָווענד - דאָסעלמער פראנראם! 4 שעה 1 און 2 ביז 3 טרערן / דונער אפלאדימענטן / 2 גרויסע פרעמ טרעס אין איין אונט 6 אכטען, 30 נומ' געזאנג און מענץ אין איין אָווענד ס'ווערט געגעבען 2 גרויסע אָפערעטען-שלאגערס:

דינסטאג, דעם 3. נאך 9 אָווענד - דאָסעלמער פראנראם! 4 שעה 1 און 2 ביז 3 טרערן / דונער אפלאדימענטן / 2 גרויסע פרעמ טרעס אין איין אונט 6 אכטען, 30 נומ' געזאנג און מענץ אין איין אָווענד ס'ווערט געגעבען 2 גרויסע אָפערעטען-שלאגערס:

דינסטאג, דעם 3. נאך 9 אָווענד - דאָסעלמער פראנראם! 4 שעה 1 און 2 ביז 3 טרערן / דונער אפלאדימענטן / 2 גרויסע פרעמ טרעס אין איין אונט 6 אכטען, 30 נומ' געזאנג און מענץ אין איין אָווענד ס'ווערט געגעבען 2 גרויסע אָפערעטען-שלאגערס:

Advertisement for a medical clinic: Prywatne Pogotowie Lekarskie, Zielona 6, Telefon 12-333. Includes text about medical services and contact information.

קלעפסידרעם

צו זעהר ביליגע פרייען
נעהמט אז די דרוקעריי פון
"נייעם פאלקסבלאט"

די סלעפסידרעם ווערען איז משך פון 1 שעה אויסגעפערטיגט
און פונאנדערטעמלעכע איבער דער שטאט.

מאפאן, 7.45 רעדאקציע, 8.00 פעדיעסן,
8.15 קאנצערט, 10.10 רעזיטאל, 10.40 קאמ-
ניקאטען, 11.00 לייכטע און טאנץ-מוזיק.

DOKTOR
H. SOŁKOWSKI
ציריקהערהרט
צעגעלניאוא 4 טעל. 216-90
ספעציאל-ארצט פאר הויט-און ווענערישע
קראנקהייטן. מענער-שוועכע, אלע ארט
אנאליזען, עלקטראטראפיע, בעהאנדלונג
מיט קווארטן-סטרעלען.
נעמט אן פון 2-8 און פון 9-5 אווענד.
בעזונדער ווארטע-ציעמער פאר פרויען.

ביי מענשען וואס זענען גירערנעשלא-
נען און אונפעהיג צו ארבייט
צווישן דאס נאטורליכע צושטאנד
Franciszka Józefa
ע ווייץ פון בלום און דערהויבט דאס געזונט און
שרבטעס-פערמענען

ראדיא-פראגראם
דינסטאג, ד. 5 נאוועמבער
11.58 צייטונג, 12.10 גראמאפאן, 3.50
פראגראם פאר קינדער, 4.20 פארלעזונג, 4.40
גראמאפאן, 5.10 פארלעזונג, 5.35 קאנצערט,
6.50 פערשידענעס, 7.15 קאמיקאטעס פון לאדער
האנדעלס קאמער, 7.30 רעפערטואר, 7.40 גרא-

אפטיהען
היינטיגע נאכט-דייטשערען
(2) הינט בינאכט דייטשערען: א. פאטאש
(פלאך קאשטשעלני 10) א. כארעמא (פאמאקא
(12) ע. מילער (פיעטריקאווער 46) מ. עפשטיין
(פיעטריקאווער 225) ז. גארטשיצקי (פשיעווד 59)
ג. אנטאניעוויטש (פאציאניצער 50).

לעצטע גאסטראלען פון דינה
האלפערן און סעם בראנעצקי
אין פילהארמאניע
היינט גיט די דירעקציע פון "פילהארמאניע"
א מתנה פאר דעם לאדער טעאטער-זעלם 2 גיט-
טען 5 און 1 בילעט.

רעגיא צוקער הייבט ווידער
אז שפילען אין פילהארמאניע
נאך א העסקה פון א וואך צייט, הייבט ווי-
דער אן צו שפילען אין יידישען טעאטער אין
פילהארמאניע די בעליבטע סוברעטין רעגיא צוקער.
דער לאדער יידישער טעאטער-זעלם האט
שוין געהאט די בעלזענעווייט, אין משך פון די
עטליכע וואכען, וואס רעגיא צוקער שפילט אין
היגען יידישען טעאטער וך איבערצוצייגען אן צו-
קער אין אנהייבונגען סוברעטין און דער-
גרייכט גרויס ערפאלג אין איהרע קראציעס. דער
ערישער אומטריט וועט פארקומען פרייע און
אווענד.

אונטערשיי צונגען פאר ארבייטסלאזע

(מ) דער אונטערשיי צונגען-אמא פאר ארבייטס-
לאזע ביים לאדער מאניטראט אין מודיע, א-
פון מאנטאג, 2 נאוועמבער הויבט מען אן אן
צונעהמען איינמילדונגען פון ארבייטסלאזע, פיושע
ארבייטער אויף דער דרינגענדער מלוכה'שער
אונטערשיי צונגען אויפן חודש סעפטעמבער.
די ביליג פאר די, האט מעלרען זיך איין
זענען דיוועלע, וואס זענען געווען לעת-צמת.
איינמילדען זיך דארף מען, לויט פאלגענד-
דען סדר:

- היינט, דינסטאג דעם 3-טען נאוועמבער: G H I J
 - מיטוואך, דעם 4-טען נאוועמבער: K L Z
 - דאנערשטאג, דעם 5-טען נאוועמבער: M N O
 - פרייעטאג, דעם 6-טען נאוועמבער: P R S
 - שבת, דעם 7-טען נאוועמבער: T U V Z Z
- די ארבייטסלאזע דארפן צושטעלען:
(1) א פערזענליכע דאקומענט, א פאס, אדער
אנאנדער פאסיר, וואס בעשעטיגען די פערזאן;
(2) א לענימימאטע פון פופף מיט קאנטראל-עמ-
פלען; (3) א פערזענליכע-ציעלע פונם ארבייטס-
לאזען, ווי אויך עווענטועל, פון די משפחה מיט-
גלידער, וועלכע וואוינען מיט איהם צוזאמען און
יהרען איין ווירטשאפט.

היינט און ווייטערדיגע טעג! וואונדערשעהנע ליבעס-פאמע פון דער מיסטערשפאט-רעושי **ERNEST LUBICZ**
מאנמע קארלא
אין דער היינט-רעגע די רייזענדע העלרין פון "ליבעס-פאמע" - **JEANETTE MAC DONALD** און איהר פארטנער **JACK BUCHANAN**
אנהייב אין עווענהיליכע טעג 4.30 נאכמיטאג, שבת און זונטאג-12.30 ביטאג.



היינט פרעמיערע היינט קלאנג-בע-ארבייטונג פון גרויסען פילם אינטערן נאמען: **היינט פרעמיערע**
APOLLO "דאס הייזער פון פעטער טאם"
לויט דער בעקאנטער ערשעהלונג. אין די היינט-רעגען: **Margarita Fischer, James B. Love**
אנהייב טעגליך 4 נאכמיטאג, שבת און זונטאג - 12 א זייער בייטאג. **Virginia Grey, Edmund Carew, George Siegman**

גלייכשטעלונג
אינ'ם אנאנס פון בלעכער-צעך אין נייעם פאלקסבלאט
נומ' 177 איז אריינגעפאלען א טעות: ס'דארף נישט זיין, אז יואל לובקא
שענקעוויטש 29 איז אויסגעשלאסען צווארען אלס מיטגליד, נאר ס'בעדארף
זי זיין וועגען דער האנדלונג פון מיטגליד יואל לובקא,
שענסעוויטש 29 וואס דעציידירען די אלגעמיינע פער-
זאמלונג פון בלעכער-צעך.
די פערזענליכע

וויכטיג
פאר סוויטער-
און טריקאטאזש-
פאבריקאנטן!
אין משך בעקאנט דער
ג' קונדשאפט, צו איך בע-
זיך שטענדיג אויף לאדער
די בע-אנטע ווינער ריי-
פערשלאסען פון דער מארקע
"Ritsch", אין אלע
גרויסען און פארבן. אלעס
צו פלאג-ריקס-פרייזן
קומט און איבערצייגט אידן!
מיט אכטונג
ס. אפעלבוים
נאוואמינסק 7 "RITSCH"

Dr. J. LUBICZ
med. כירורג-ארטאפעד
פאלדניאווא 9 טעל. 183-17
צוריקגעלעהרט
קראנקהייטען פון די בינער, געלענקען,
פערקרימבען פון די פליצעס און גלידער
אייגענט פראצעדורען פון זעמליכע ערמאפערויען
מען זעטן ווי: וועלכעס אויף א שטאמען, קונסטליכע
הענר און פילס גארשען א. ו. א.
נעמט אן פון 2.30 ביז 4.30 נאכמיטאג.

Doktor Łagunowski
Piotrkowska 70
i róg Traugutta
Tel. 181-83
Specjalista chorób
skórnych, weneryczn
i moczopłciowych
Leczenie światłem:
promieniami Roent-
gena i lampą kwar-
cową.
Przyjmuje od 8⁰⁰ do 10⁰⁰
rano, od 1-ej do 2⁰⁰ pp
od 6 do 8⁰⁰ w. w nie-
ziele i święta od 10 pd
-ej. Dla pań oddzielna
poczekalnia

Dr. med. Michał Urbach
האט זיך איבערגעצויגען
אויף פיעטריקאווער 8
טעלעפאן 148-89
ספעציאליסט פאר גערווען און אינערליכע
קראנקהייטען. נעמט אן פון 4-6 נאכמיטאג.

Dr. med. W. Eychner
גינקעלאג-קאמפער
11 זענערשער 11
טעלעפאן 134-72
נעמט אן פון 4-3 נאכט
אין פון 7-9 אווענד

Dr. Z. Rakowski
ספעציאליסט פאר אירען, נאז, האלז,
און לונגען-קראנקהייטען
11-טען ליסטאפאד 9
קאנסטאנטינער טעלעפאן 127-81
פערשעטונגען פון 12-2 און פון 5-7. נעמט אויך אן
אין לעמבערג ווערענער 17 פון 10-11 און פון 2-3

Samochody
i motocykle używane.
Kupno, sprzedaż, komis,
zamiana.
Auto-Agencja
Gdańska 82 tel. 189 28

Dr. med. G. GERZTAJN
ספעציאל-ארצט פאר אויגען-קראנקהייט
ציריקהערהרט
טראגנאט 12, טעל. 175-10
נעמט אן פון 1-11 און פון 8-7 אווענד

סמעמפלען
אלער ארט
צו ביליגע פרייען
ווערן אויסגעפירט
אין די דרוקעריי
פאלדניאווא 17

נייעס! • בשר! • נייעס!
באר „בריסטאל"
פאלדניאווא 4, טעל. 151-74
איבערצייגען מען זיך יעדער!
צוליב דעם גרויסען קרויס, וואס עס הערשט אין לאדן נעמט זיך
אונטער דער באך „בריסטאל" אריינצוגעבען די אלע
שפייזען נישט אויף רעקלאמע נאר צום טיש.
פערשידענע קאנאקעס (שניטקעס)
פערשידענע סאלאטקעס
פערשידענע זופען
לאקשען מיט ייך
ייך מיט קרעפלעך
שוואמע-זופ
פראנצוסקע זופ
קרוינען מיט פלייש
פאסעליאווע מיט פלייש
פערשידענע פליישען
זופען-פלייש
לוב און לעבער מיט קליסקעלעך
גוליאש
פאפריקאש
ווארשע מיט קרויט
קישקע-מילך
וועמפלעך מיט קישקע
גראשליך
טשאלענט מיט קישקע
געבראטען גענוענס
קאלבס-קאטלעט
קאלבס-בייטס
צויג געפאקעלט
דייסטער בעשטטיק
קארמאנאדע
קאמפאטען פערשידענע
אמלעט מיט קאנטיטורען
געמישטער קאמפאט
שרטונדעל
טעה
טעה מיט זאמט
טעה מיט וויין
פערשידענע סארטען ביצער
מיט אכטונג **באר „בריסטאל"** פאלדניאווא 4
טעלעפאן 151-74

